



Polina Andreeva

Contact

Address

Saint-Petersburg, Russia

Phone

+7 981 181 59 89

Email

paulinandreev@gmail.com

Telegram

@paulinaan

Additional Skills

- Research
- Proofreading
- CatTools
- Subtitle Editing Software
- Excellent Communication

Skills

- Problem Solving
- Cultural Knowledge

Professional Summary

I enjoy working with large amounts of information, writing texts and articles on unusual topics. I am a communicative person, who enjoys helping others a lot. I have experience in legal and literary translation. I was featured in the April 2022 issue of the journal Foreign Literature as co-author of a translation of short stories by the Puerto Rican writer Ana Lydia Vega.

Work Experience

05/2020 - 08/2020

Open Education

Translation of MOOCs

Education

09/2016 - 06/2020

Saint Petersburg State University (SPbU)

Bachelor's in Romance Philology

- Wrote a thesis on Chilean poetry

09/2020 - 06/2022

Saint Petersburg State University (SPbU)

Master's in Translation

- Graduated with Distinction
- Published an article about the poetry of Nicanor Parra
- Participated in university research conferences
- Completed a MOOC in Psycholinguistics
- Wrote a thesis on politically correct translation and feminisim

09/2021 - 02/2022

University of Granada (UGR)

Student Exchange Programme (Faculty of Translation and Interpreting)

Languages

Russian — Native

Spanish — C1

English — C1

French — B1

Volunteering

I was doing volunteer work with foreign students for several years as

part of a university exchange programme.

In 2019 I accompanied the delegation of Panama during the St. Petersburg International Legal Forum.